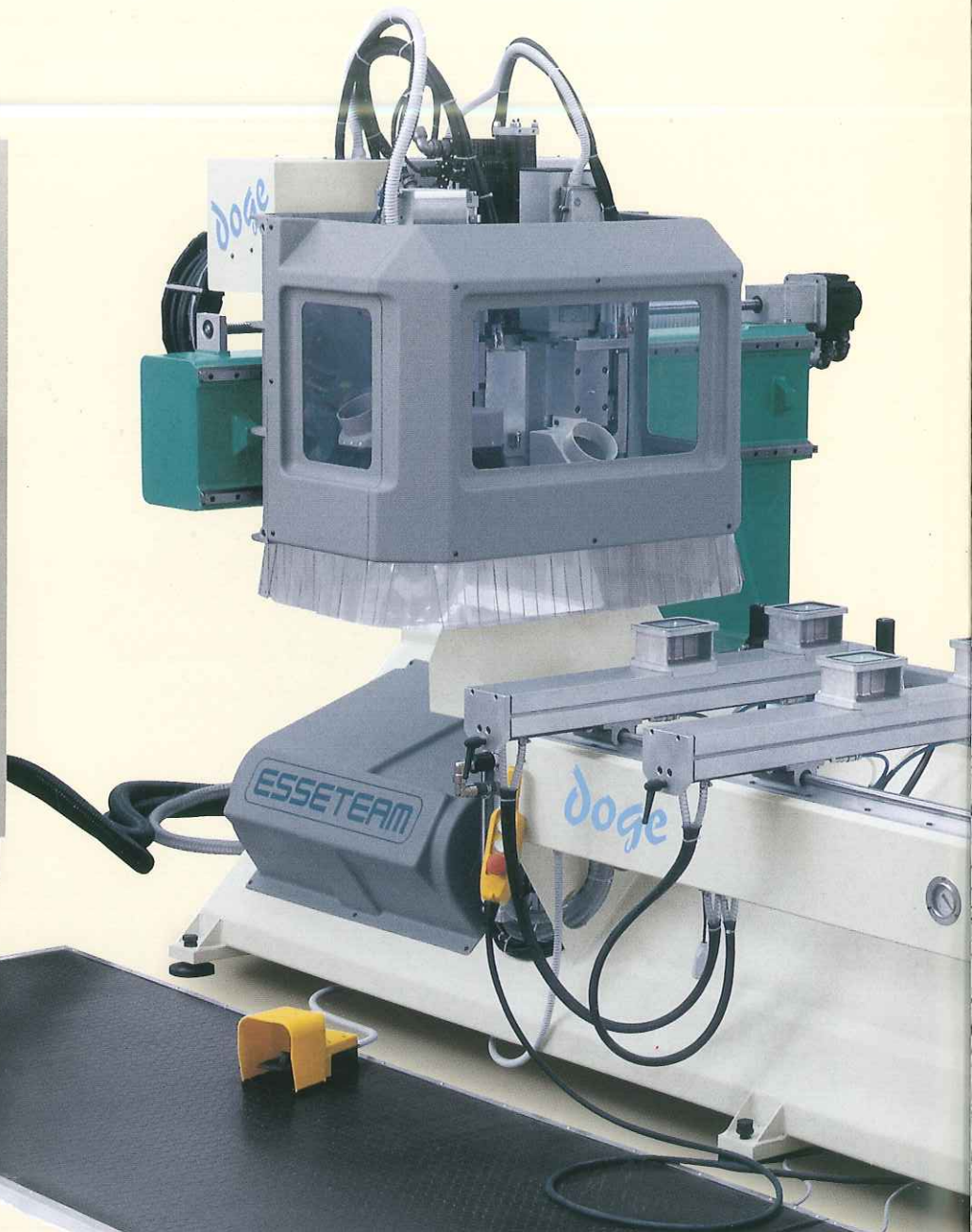


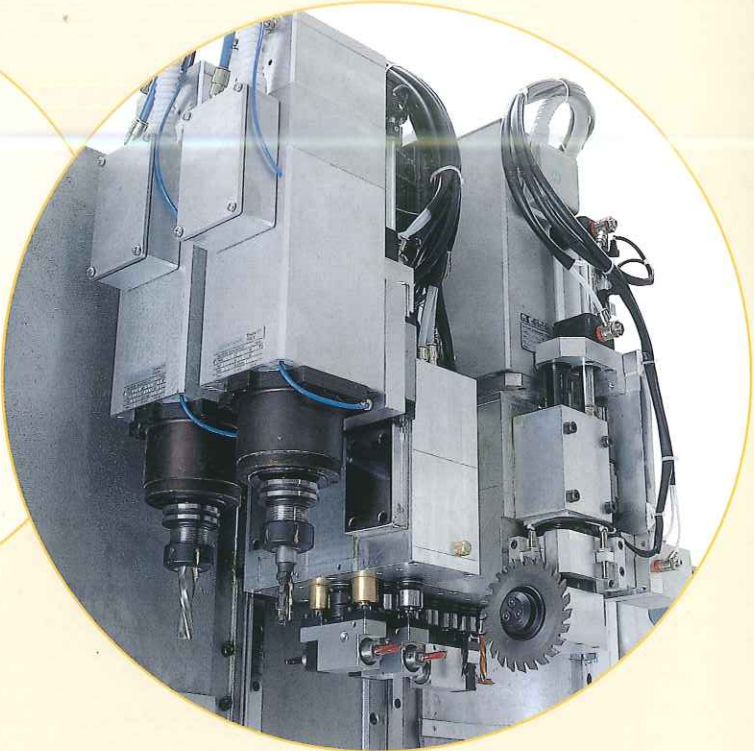
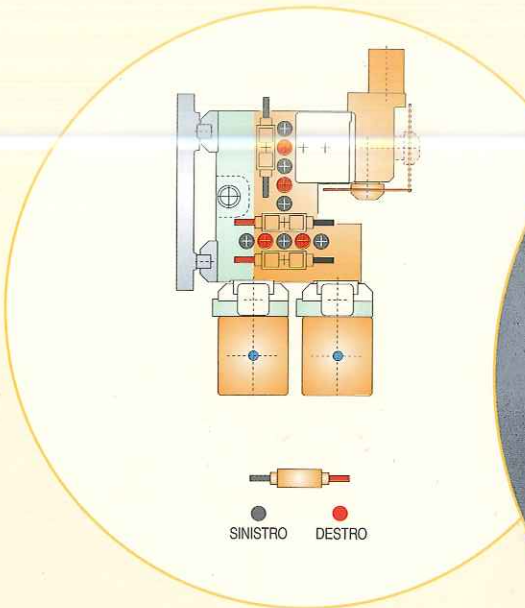
ESSETEAM

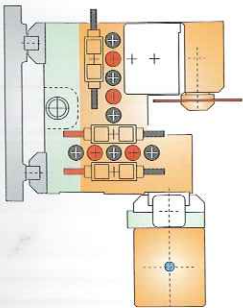
doge



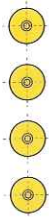
doge

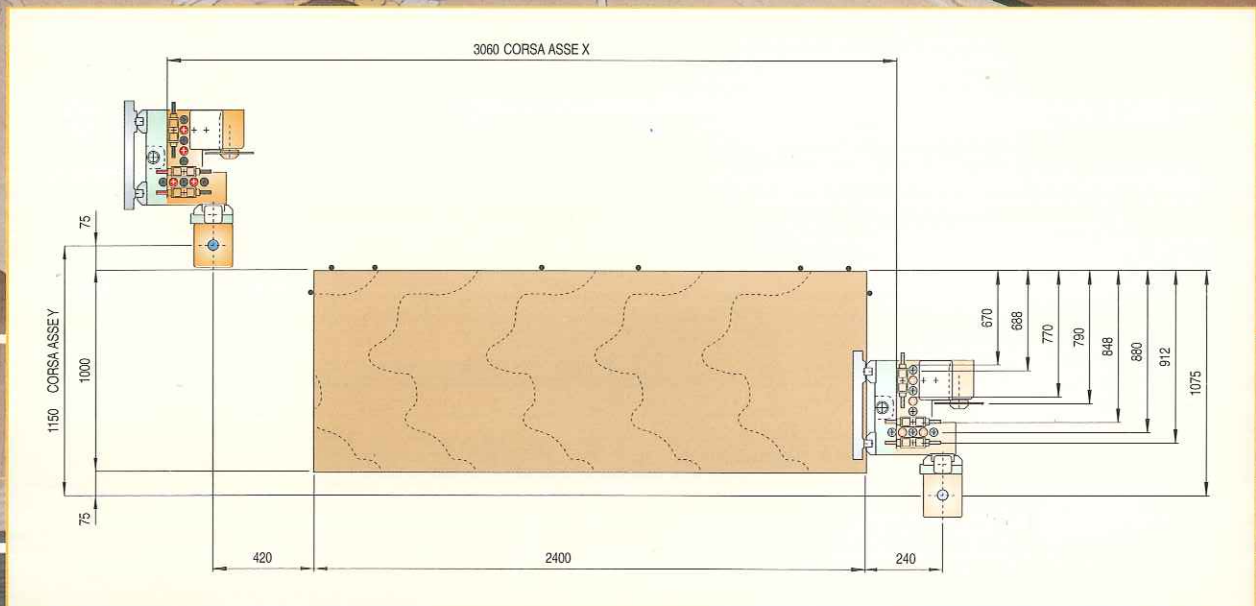
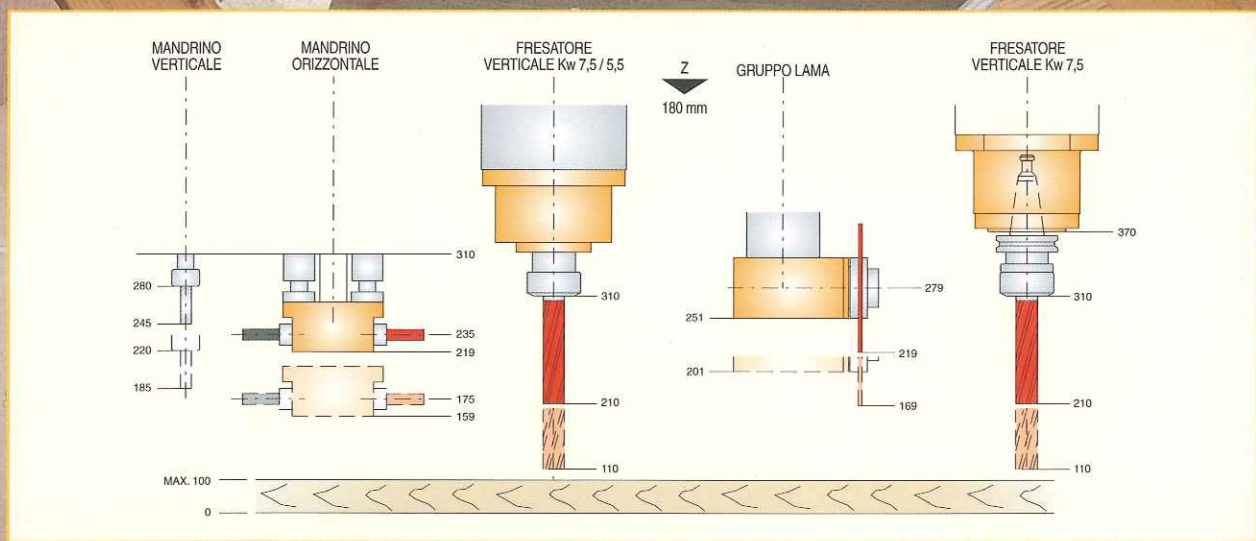






SINISTRO DESTRO





DATI TECNICI	
Campo utile di lavoro asse X	mm 2400
Campo utile di lavoro asse Y	mm 1000
Spessore massimo pezzo	mm 100
Corsa asse X	mm 2900
Corsa asse Y	mm 1150
Corsa asse Z	mm 180
Velocità massima in asse X	m/1'65
Velocità massima in asse Y	m/1'65
Velocità massima in asse Z	m/1'25
Potenza motore testa 10 m.v. -2+2X-1+1Y	kW 3
Attacco punte gambo cilindrico	Ø mm 10
Mandrini a forare verticali in asse X	5
Mandrini a forare verticali in asse Y	5
Mandrini a forare orizzontali in asse X (teste pannello)	2+2
Mandrini a forare orizzontali in asse Y (bordi pannello)	1+1
Velocità rotazione mandrini	g/1' 4000
Potenza motore gruppo a fresare	kW 5,5/7,5
Utensile fresa attacco a pinza	mm 3-20
Velocità utensili fresatori	g/1' 1000-18.000
Potenza motore gruppo a tagliare	kW 3
Diametro massimo utensile lama	Ø mm 120
Velocità utensile a tagliare	g/1' 6000
Convertitore statico di frequenza	kW 7,5
Potenza elettrica installata	kW 15
Attacco alla rete pneumatica	pollice 3/8" G
Pressione aria d'esercizio	bar 6-7
Consumo aria medio al ciclo	NL 1.2
Diametro bocca di aspirazione	mm 250
Velocità minima di aspirazione	m/sec. 30
Consumo aria per aspirazione	m ³ /h. 4400
Portata pompe del vuoto	m ³ /h. 40/100
Altezza piano di lavoro	mm 930
Dimensioni di ingombro (per il trasporto)	mm 4100x2000x2000
Area di esercizio macchina con protezioni perimetrali	mm 4700x2400x2000
Peso complessivo	Kg 2500

TECHNICAL FEATURES	
Working field X axis	mm 2400
Working field Y axis	mm 1000
Maximum Workpiece thickness	mm 100
X axis stroke	mm 2900
Y axis stroke	mm 1150
Z axis stroke	mm 180
Maximum speed - X axis	m/1'65
Maximum speed - Y axis	m/1'65
Maximum speed - Z axis	m/1'25
Spindle motor power 10 v.s. -2+2X-1+1Y	kW 3
Tool coupling cylindrical shaft	Ø mm 10
Spindles for vertical boring on X axis	5
Spindles for vertical boring on Y axis	5
Spindles for horizontal boring on X axis	2+2
Spindles for horizontal boring on Y axis	1+1
Spindle rotation speed	g/1' 4000
Power of electrospindles	kW 5,5/7,5
Diameter of elastic collet	mm 3-20
Router rotation speed	g/1' 1000-18.000
Groove saw motor power	kW 3
Maximum diameter of groove saw	Ø mm 120
Rotation speed of groove saw	g/1' 6000
Static frequency converter	kW 7,5
Rating	kW 15
Connection to air supply	inches 3/8" G
Air working pressure	bar 6-7
Average air consumption per cycle	NL 1.2
Suction inlet diameter	mm 250
Minimum suction speed	m/sec. 30
Suction air consumption	m ³ /h. 4400
Vacuum pump capacity	m ³ /h. 40/100
Height of working table	mm 930
Overall size (for shipping)	mm 4100x2000x2000
Machine working area with protective enclosure	mm 4700x2400x2000
Total weight	Kg 2500

DONNÉES TECHNIQUES	
Champ utile de l'axe X	mm 2400
Champ utile de l'axe Y	mm 1000
Épaisseur maximum de la pièce	mm 100
Course de l'axe X	mm 2900
Course de l'axe Y	mm 1150
Course de l'axe Z	mm 180
Vitesse maximum en axe X	m/1'65
Vitesse maximum en axe Y	m/1'65
Vitesse maximum en axe Z	m/1'25
Puissance moteur tête 10 b.v. -2+2X-1+1Y	kW 3
Prise mèches queue cylindrique	Ø mm 10
Broches de perçage verticales en axe X	5
Broches de perçage verticales en axe Y	5
Broches de perçage horizontales en axe X (tête panneau)	2+2
Broches de perçage horizontales en axe Y (bords panneau)	1+1
Vitesse rotation broches	g/1' 4000
Puissance moteur groupe défonçage	kW 5,5/7,5
Attache à pince	mm 3-20
Vitesse outils défonçage	g/1' 1000-18.000
Puissance moteur groupe rainurage	kW 3
Diamètre maximum outil à scie	Ø mm 120
Vitesse outil à scie	g/1' 6000
Convertisseur statique de fréquence	kW 7,5
Puissance électrique installée	kW 15
Branchement au réseau pneumatique	inches 3/8" G
Pression de l'air d'exercice	bar 6-7
Consommation d'air moyen par cycle	NL 1.2
Diamètre de la bouche d'aspiration	mm 250
Vitesse minimum d'aspiration	m/sec. 30
Consommation d'air pour l'aspiration	m ³ /h. 4400
Débit de la pompe pour le vide	m ³ /h. 40/100
Hauteur du plan de travail	mm 930
Dimensions de l'encombrement (pour le transport)	mm 4100x2000x2000
Zone d'exercice de la machine avec les protections sur le périmètre	mm 4700x2400x2000
Poids total	Kg 2500

TECHNISCHE DATEN

Verfügbarer Arbeitsbereich Achse X	mm 2400
Verfügbarer Arbeitsbereich Achse Y	mm 1000
Max Stückdicke	mm 100
Lauf Achse X	mm 2900
Lauf Achse Y	mm 1150
Lauf Achse Z	mm 180
Max. Geschwindigkeit in X	m/1'65
Max. Geschwindigkeit in Y	m/1'65
Max. Geschwindigkeit in Z	m/1'25
Motorleistung kopf 10 v.s. -2+2X-1+1Y	kW 3
Bohreraufnahme zyl. Schaft	Ø mm 10
Vertikalbohrspindeln X Achse	5
Vertikalbohrspindeln Y Achse	5
Horizontalbohrspindeln X Achse	2+2
Horizontalbohrspindeln Y Achse	1+1
Drehgeschwindigkeit Spindeln	u/1' 4000
Motorleistung Fräsaggregat	kW 5,5/7,5
Fräser m. Zangenaufnahme	mm 3-20
Geschwindigkeit Fräswerkzeug	g/1' 1000-18.000
Motorleistung Sägesatz	kW 3
Max. Durchmesser Sägeblatt-Werkzeug	Ø mm 120
Geschwindigkeit Säge	g/1' 6000
Statischer Frequenzumformer	kW 7,5
Installierte elektrische Leistung	kW 15
Anschluß Pneumatikanlage	Zoll 3/8" G
Betriebsluftdruck	bar 6-7
Durchschnittlicher Luftverbrauch pro Arbeitsgang	NL 1.2
Durchmesser Absaugöffnung	mm 250
Min. Absauggeschwindigkeit	m/sec. 30
Absaugluftverbrauch	m ³ /h. 4400
Forderleistung Vakuumpumpe	m ³ /h. 40/100
Höhe Arbeitstisch	mm 930
Gesamtabmessungen (für den Transport)	mm 4100x2000x2000
Betriebsbereich mit Zaun	mm 4700x2400x2000
Gesamtgewicht	Kg 2500

DATOS TECNICOS

Campo útil de trabajo eje X	mm 2400
Campo útil de trabajo eje Y	mm 1000
Grosor máximo pieza	mm 100
Carrera eje X	mm 2900
Carrera eje Y	mm 1150
Carrera eje Z	mm 180
Velocidad máxima en eje X	m/1'65
Velocidad máxima en eje Y	m/1'65
Velocidad máxima en eje Z	m/1'25
Potencia motor grupo de taladro 10 m.v. -2+2X-1+1Y	kW 3
Gancho punta gambo cilindrico	Ø mm 10
Brocas a perforar verticales en eje X	5
Brocas a perforar verticales en eje Y	5
Brocas a perforar horizontales en eje X	2+2
Brocas a perforar horizontales en eje Y	1+1
Velocidad rotación brocas	g/1' 4000
Potencia motor grupo a fresar	kW 5,5/7,5
Utensilio fresa a pinza	mm 3-20
Velocidad utensilio fresador	g/1' 1000-18.000
Potencia motor grupo a cortar	kW 3
Diámetro máximo sierra inclinada	Ø mm 120
Velocidad sierra a cortar	g/1' 6000
Convertidor estático de frecuencia	kW 7,5
Potencia eléctrica instalada	kW 15
Unión a la red neumática	pulgadas 3/8" G
Presión aire de funcionamiento	bar 6-7
Consumo medio de aire al ciclo	NL 1.2
Diametro boca de aspiración	mm 250
Velocidad mínima aspiración	m/sec. 30
Consumo aire por aspiración	m ³ /h. 4400
Caudal bomba de vacío	m ³ /h. 40/100
Altura plano de trabajo	mm 930
Espacio máximo necesario (para transporte)	mm 4100x2000x2000
Área de funcionamiento máquina con protecciones perimétricas	mm 4700x2400x2000
Peso total	Kg 2500

Il costruttore si riserva il diritto di apportare variazioni in qualsiasi momento senza preavviso.
The manufacturer reserves the right to make any changes necessary any moment without warning.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications sans avis préalable.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung, Änderungen vorzunehmen.
Este se reserva el derecho de modificar las características de los productos en cualquier momento, sin estar obligado a avisar con anticipación.

UNITEAM s.p.a.

36016 THIENE (VI) Italy • Via della Meccanica
 Tel. +39.0445.381299 • Fax +39.0445.369636
 http: www.esseteam.com • E-mail: info@esseteam.com
 http: www.uniteam.cc • E-mail: info@uniteam.cc